



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2013/0303(COD)

7.1.2014

PAKEITIMAI 9–16

Nuomonės projektas
Jutta Steinruck
(PE524.581v01-00)

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 718/1999 dėl Bendrijos laivyno pajėgumo politikos skatinti vidaus vandenų transportą

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2013)0621 – C7-0265/2013 – 2013/0303(COD))

AM_Com_LegOpinion

Pakeitimas 9
Elisabeth Schroedter

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) modernizuojant ir restruktūrizuojant laivynus kartu su priemonėmis, kuriomis skatinamas įmonių grupių steigimas, veiklos vykdytojų įgūdžių gerinimas ir laivų pritaikymas prie technikos pažangos, reikėtų numatyti socialines priemones, skirtas padėti darbuotojams, pageidaujantiems palikti vidaus vandenų kelių pramonės šaką ar persikvalifikuoti darbui kituose sektoriuose;

Pakeitimas

(2) modernizuojant ir restruktūrizuojant laivynus kartu su priemonėmis, **įskaitant ankstyvas ir prevencines priemones**, kuriomis skatinamas įmonių grupių steigimas, veiklos vykdytojų įgūdžių gerinimas ir laivų pritaikymas prie technikos pažangos, reikėtų numatyti socialines priemones, skirtas padėti darbuotojams, pageidaujantiems palikti vidaus vandenų kelių pramonės šaką ar persikvalifikuoti darbui kituose sektoriuose;

Or. en

Pakeitimas 10
Elisabeth Schroedter

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) todėl Reglamento (EB) Nr. 718/1999 8 straipsnis turėtų būti papildytas priemonėmis, kuriomis siekiama sukurti profesinio mokymo arba perkvalifikavimo programas įgulos nariams, kitiems, nei apibrėžiamiems kaip pramonės šaką paliekantys darbuotojai, sustiprinti profesines asociacijas ir skatinti su aplinka susijusias laivų inovacijas ir pritaikymą prie techninės pažangos, ir atitinkamai iš dalies pakeistas,

Pakeitimas

(8) todėl Reglamento (EB) Nr. 718/1999 8 straipsnis turėtų būti papildytas priemonėmis, kuriomis siekiama sukurti profesinio mokymo arba perkvalifikavimo programas įgulos nariams, kitiems, nei apibrėžiamiems kaip pramonės šaką paliekantys darbuotojai, sustiprinti profesines asociacijas ir skatinti su aplinka **ir klimato apsauga** susijusias laivų inovacijas ir pritaikymą prie techninės pažangos, ir atitinkamai iš dalies pakeistas,

Or. en

Pakeitimas 11
Elisabeth Schroedter

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– padėti šią pramonės šaką paliekantiems vidaus vandenių kelių vežėjams gauti ankstyvą senatvės pensiją arba užsiimti kita *ekonomine* veikla,

Pakeitimas

– padėti šią pramonės šaką paliekantiems vidaus vandenių kelių vežėjams gauti ankstyvą senatvės pensiją arba užsiimti kita veikla, ***be kita ko, išsamią informaciją,***

Or. en

Pakeitimas 12
Philippe De Backer

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– organizuoti profesinio mokymo arba perkvalifikavimo programas šią pramonės šaką paliekantiems įgulos nariams,

Pakeitimas

– organizuoti profesinio mokymo arba perkvalifikavimo programas šią pramonės šaką paliekantiems įgulos nariams ***ir suteikia tinkamą informaciją apie šias programas,***

Or. en

Pakeitimas 13
Elisabeth Schroedter

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio trečia įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– pagerinti vidaus vandenų laivybos įgūdžius siekiant užtikrinti šios profesijos plėtrą ir ateitį,

Pakeitimas

– pagerinti **subjektų, visų pirma samdomų darbuotojų ir veiklos vykdytojų**, vidaus vandenų laivybos įgūdžius siekiant užtikrinti šios profesijos plėtrą ir ateitį,

Or. en

Pakeitimas 14
Philippe De Backer

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio 4 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– skatinti veiklos vykdytojus **savininkus** stoti į verslo asociacijas ir stiprinti organizacijas, atstovaujančias vidaus vandenų transportui Sąjungos lygmeniu,

Pakeitimas

skatinti **vidaus vandenų transporto** veiklos vykdytojus stoti į verslo asociacijas ir stiprinti organizacijas, atstovaujančias vidaus vandenų transportui Sąjungos lygmeniu,

Or. en

Pakeitimas 15
Philippe De Backer

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio 5 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– skatinti pritaikyti laivus prie technikos pažangos, kad pagerėtų darbo sąlygos ir būtų skatinamas saugos užtikrinimas,

Pakeitimas

– skatinti pritaikyti laivus prie technikos pažangos, kad pagerėtų darbo sąlygos ir **sveikatos apsauga ir** būtų skatinamas saugos užtikrinimas,

Pakeitimas 16
Elisabeth Schroedter

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 718/1999

8 straipsnio 6 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– skatinti su aplinka susijusias laivų inovacijas ir pritaikymą prie techninės pažangos.

Pakeitimas

– skatinti su aplinka ***ir klimato apsauga*** susijusias laivų inovacijas ir pritaikymą prie techninės pažangos.